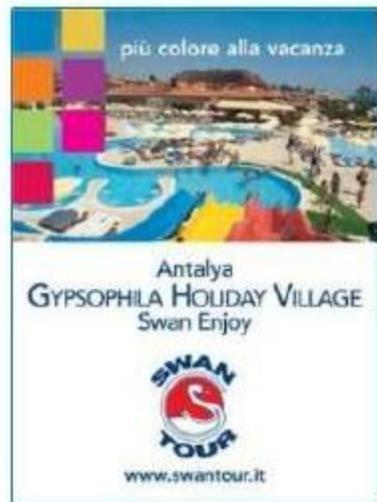


# Quotidiano Travel

www.travelquotidiano.com



ANNO XXIII - N. 63  
30 SETTEMBRE 2011

GIORNALE DI INTERESSE PROFESSIONALE PER IL TURISMO - Poste Italiane SpA - Sped. in Abb. Post. D.L. 353/2003 (conv. in L. 27.02.2004, n° 46), art. 1, comma 1, CNS/AC-roma

**Il Sud America di Azeta Viaggi**

Sud America in primo piano nell'offerta di Azeta Viaggi. Ne parla il direttore commerciale, Antonella Sechi.  
A PAGINA 10



**Viva Wyndham: stagione positiva**

Stagione positiva per Viva Wyndham Resorts: i dati di settembre indicano +4% per il mercato italiano.  
A PAGINA 19



**Senza Pil**

**Il ministro Brambilla afferma: «In tre anni abbiamo fatto quello che non era stato fatto in trent'anni». Ha ragione. Nessuno è riuscito a far diminuire il Pil turistico come lei.**

*L'ente firma il contratto di programma con Sea, in deroga alla delibera Cipe*

## I vettori contro l'Enac

### Le compagnie temono aumenti indiscriminati delle tariffe

#### Chiariva-Ncl: binomio forte

MILANO - Chiariva by Vivamondo proporrà anche nel 2012 le crociere di Norwegian Cruise Line in veste di preferred partner. A confermarlo è Lorenza Oselin, direttore marketing e commerciale, che sottolinea «la completezza delle proposte presenti nel catalogo in distribuzione alle agenzie, al quale si aggiunge un flyer contenente offerte invernali di Chiariva per Ncl».

A PAGINA 8

#### Mar Rosso d'inverno per Flyaway

MILANO - Flyaway presenta la programmazione invernale puntando con decisione sul mar Rosso. Fra le new entry, anche il Venezuela, come ricordato dal vice presidente del t.o., Daniele Zammiti.

A PAGINA 6



MILANO - Enac ha firmato il contratto di programma con Sea. La reazione delle compagnie aeree non si è fatta attendere. Infatti i vettori hanno stigmatizzato la firma del contratto di programma in deroga della delibera Cipe del 2007. Quello che temono maggiormente le compagnie è l'indiscriminato aumento delle tariffe, che invece la delibera Cipe regolamentava attraverso dei parametri prettamente economici. I vettori lamentano inoltre la mancanza di comunicazione da parte dell'Enac.

A PAGINA 2

#### China Eastern: giornaliero da Fiumicino?

ROMA - Aumentare la capacità offerta sul mercato italiano e rafforzare lo share di traffico leisure organizzato: sono gli obiettivi a breve termine di China Eastern Airlines, che ormai da sei mesi opera sulla Roma-Shanghai. «Abbiamo registrato un load factor medio dell'86% - afferma Chen Xiao, general manager della compagnia in Italia - Visti i buoni risultati speriamo di aprire il quinto volo settimanale quest'inverno per poi arrivare al giornaliero». Il vettore lavora intensamente anche su t.o. e agenzie di viaggio per farsi conoscere e stringere accordi di cooperazione.

A PAGINA 15

#### Aviapartner: espansione nel Sud Italia

ROMA - Progetti di espansione per Aviapartner: la società di handling già operativa su sei aeroporti italiani inaugura la prima sala vip a Fiumicino e studia l'arrivo in uno scalo del Sud Italia.

A PAGINA 12



Patrizio Longo

**vuela** con noi

con Vuela il Sud America è più vicino...

[www.vuela.it](http://www.vuela.it)

call center 02.2680.9117

**CLUB PARADISO** è anche...

STATI UNITI SPECIALE CATABI

800-397200

Via Venanzio Fortunato, 34 - 00136 Roma - Italy  
PH: +39 06 35343552 FAX: +39 06 35497122

Tutte le proposte, tutte le offerte [www.clubparadiso.it](http://www.clubparadiso.it)

**CINA**

Oltre 20 anni di esperienza  
18 itinerari e 40 località,  
240 partenze.  
Alberghi di 1a superiore e lusso.  
Partenze di gruppo e individuali.  
Guide e accompagnatori italiani.

Chiusura volo in Cina con:

AIR CHINA Lufthansa  
CATHAY PACIFIC

In collaborazione con Ufficio Nazionale del Turismo Cinese

**CHINASIA** TOUR OPERATOR

P.le Asia, 21 | 00144 Roma - EUR  
Tel. 0659601.499 r.a. 1 Fax 0659601.385  
www.chinasia.it Email: info@chinasia.it

IN ALLEGATO A QUESTO NUMERO LA BROCHURE HAINAN TROPICAL ISLAND

Molto interesse intorno alla seconda edizione della manifestazione di Assisi

I numeri  
del WTE

**100**

I siti Unesco  
rappresentati

**150**

Gli operatori  
provenienti  
da tutto il mondo

**40**

Gli incontri  
scientifici  
e divulgativi

**50**

I siti Unesco  
in Italia

di MARIANNA DE PADOVA

ASSISI - Si è conclusa la seconda edizione del Wte, il salone dei siti Unesco di Assisi.

Il Wte 2011 è stato lo scenario per numerosi seminari, ma anche e soprattutto un importante momento d'incontro: 100 siti italiani e stranieri rappresentati, 150 tour operator provenienti da tutto il mondo, 40 incontri scientifici e divulgativi ed infine 15 mila ingressi al pubblico.

«Tra i 187 stati membri dell'Unesco - ha dichiarato Claudio Ricci, presidente dell'associazione Beni italiani patrimonio mondiale Unesco e sindaco di Assisi - l'Italia vanta il maggior numero di siti Unesco. Su 939 siti materiali e 232 siti immateriali in tutto il mondo, 50 sono infatti italiani. Da questi numeri si capisce l'importanza data dal Wte, all'Italia, ma anche all'Umbria. Inoltre l'esperienza della fruizione dei siti Unesco porta ad una nuova concezione di turismo, ovvero il turismo dell'anima, delle emozioni, un turismo che fa vivere le esperienze e i luoghi in un modo autentico e che diventa momento di crescita importante anche per l'indotto economico per il territorio».

In questo contesto la messa a sistema diventa fondamentale, anche per gli operatori: il t.o. Natural Voyages specializzato nel turismo naturale e biologico, in collaborazione con l'associazione Beni italiani patrimonio Unesco, ha presentato pacchetti turistici ad hoc studiati per

# Wte 2011, i siti Unesco attirano il turismo

promuovere i siti italiani del World Heritage List. Alle strutture che collaborano con Natural Voyages viene proposto un disciplinare con cui si impegnano a lavorare con il minimo impatto

ambientale, mentre ai clienti viene inviato un decalogo comportamentale affinché anche loro possano contribuire alla conservazione e alla tutela dei luoghi che visitano.

“L'Italia è leader nel mondo per i siti di valore storico ed archeologico”

Claudio Ricci



# CINA

240 PARTENZE DI GRUPPO E VIAGGI INDIVIDUALI

**MARCO POLO**  
PECHINO | XI'AN | SHANGHAI  
9 GIORNI / 7 NOTTE

8/1 5/2 19/2 5/3 12/3 26/3 2/4 16/4 30/4  
21/5 4/6 18/6 2/7 9/7 16/7 23/7 30/7 6/8  
13/8 20/8 27/8 3/9 10/9 17/9 24/9 1/10  
15/10 29/10 5/11 12/11 26/11 3/12 24/12  
QUOTE DA EURO 1.380

**PRISMA DI GIADA**  
SHANGHAI | GUILIN | XI'AN | PECHINO  
11 GIORNI / 8 NOTTE

7/2 7/3 14/3 28/3 18/4 2/5 9/5 16/5 23/5  
30/5 13/6 4/7 11/7 18/7 25/7 1/8 8/8  
15/8 22/8 29/8 5/9 12/9 19/9 26/9 10/10  
17/10 24/10 31/10 7/11 28/11 26/12  
QUOTE DA EURO 1.760

**UNIVERSO DI COLORI**  
PECHINO | XI'AN | NANCHINO | SUZHOU |  
HANGZHOU | SHANGHAI |  
14 GIORNI / 12 NOTTE

2/3 16/3 30/3 6/4 20/4 4/5 11/5 25/5 8/6  
15/6 6/7 13/7 27/7 3/8 10/8 17/8 24/8  
31/8 7/9 21/9 5/10 26/10 21/12  
QUOTE DA EURO 1.970

**LA CORNICE DELLA STORIA**  
PECHINO | NANCHINO | SUZHOU | SHANGHAI | GUILIN | XI'AN  
15 GIORNI / 13 NOTTE

23/1 27/2 13/3 16/4 30/4 14/5 4/6 25/6  
2/7 16/7 30/7 6/8 13/8 20/8 27/8 3/9  
10/9 15/10 20/11 22/12  
QUOTE DA EURO 2.190

**BALAUSTRATE SULL'ACQUA**  
HONG KONG | CANTON | GUILIN | XI'AN |  
PECHINO | NANCHINO | SUZHOU | SHANGHAI  
18 GIORNI / 15 NOTTE

11/6 2/7 30/7 6/8 13/8 20/8 3/9  
QUOTE DA EURO 3.180

**CANALI E GIARDINI**  
PECHINO | NANCHINO | SUZHOU | SHANGHAI |  
XI'AN | GUILIN | HONG KONG  
14 GIORNI / 11 NOTTE

14/3 28/3 18/4 2/5 30/5 6/6 13/6 20/6  
4/7 11/7 16/7 1/8 8/8 15/8 29/8 5/9 12/9  
19/9 24/10 23/12 26/12  
QUOTE DA EURO 3.150

**IL PROFUMO DEGLI OSMANTI**  
HONG KONG | GUILIN |  
XI'AN | PECHINO | NANCHINO |  
SUZHOU | SHANGHAI  
15 GIORNI / 13 NOTTE

2/7 16/7 30/7 6/8 13/8 20/8 27/8 3/9  
QUOTE DA EURO 3.190

**LA TERRA DEI LAMA**  
SHANGHAI | CHENGDU | LESHAN - EMEI | LHASA |  
GYANTZE | XIGATZE | XI'AN | PECHINO  
19 GIORNI / 17 NOTTE

14/7 4/8 11/8  
QUOTE DA EURO 4.090

**CROCIERA SULLO YANGZI**  
HONG KONG | CANTON | GUILIN | YICHANG |  
CROCIERA SULLO YANGZI | CHONGQING | DAZU | XI'AN |  
PECHINO | SHANGHAI  
20 GIORNI / 17 NOTTE

3/7 7/8  
QUOTE DA EURO 3.890

**CLASSICI RIVISITATI**  
SHANGHAI | SUZHOU | NANCHINO | GUILIN | XI'AN |  
PECHINO  
16 GIORNI / 14 NOTTE

16/4 30/4 14/5 4/6 25/6 2/7 16/7 30/7  
6/8 13/8 20/8 27/8 3/9 10/9 15/10  
QUOTE DA EURO 2.440

**LA LUNA NEL LAGO**  
PECHINO | XI'AN | CHENGDU | EMEI | KUNMING  
DALI | LUJANG | ZHONGDIAN | GUILIN |  
SHANGHAI  
21 GIORNI / 19 NOTTE

3/6 1/7 29/7 5/8 12/8 2/9  
QUOTE DA EURO 3.190

**POESIE DI PIETRA**  
PECHINO | XI'AN | LUOYANG | SHAOLIN |  
ZHENGZHOU | SHANGHAI | SUZHOU |  
HANGZHOU | CANTON | HONG KONG  
19 GIORNI / 16 NOTTE

31/7 7/8 4/9  
QUOTE DA EURO 3.480

**RIVE DELL'INCANTESIMO**  
SHANGHAI | SUZHOU | HANGZHOU | PECHINO |  
XI'AN | GUILIN | HONG KONG  
15 GIORNI / 12 NOTTE

11/5 19/6 17/7 31/7 7/8 14/8  
QUOTE DA EURO 2.960

**FIORI E SCULTURE**  
PECHINO | XI'AN | CHENGDU | LESHAN | EMEI |  
DAZU | CHONGQING | KUNMING |  
GUILIN | SHANGHAI  
21 GIORNI / 19 NOTTE

6/7 13/7 3/8 10/8  
QUOTE DA EURO 3.130

**GERMOGLI DI PRUGNO**  
PECHINO | XI'AN | NANCHINO | HANGZHOU | SHANGHAI | GUILIN | HONG KONG  
16 GIORNI / 13 NOTTE

28/5 2/7 16/7 30/7 6/8 13/8  
QUOTE DA EURO 3.180

**LA VIA DELLA SETA**  
PECHINO | Urumqi | KASHGAR | TURFAN | DUNHUANG | LANZHOU | BINGLINGSI | XI'AN |  
SHANGHAI  
20 GIORNI / 18 NOTTE

8/8 15/8 29/8  
QUOTE DA EURO 3.750

Voliamo in Cina con

**CHINASIA** P.le Asia, 21 | 00144 Roma - EUR  
Tel. 0659601.499 R.A. | FAX 0659601.565

www.chinasia.it  
Email: info@chinasia.it

In collaborazione con Ufficio Nazionale del Turismo Cinese